

# Urtarrila



## • Tailerra Etorkinentzako laguntza, lehen mailako arretarako kontsultan

Data eta ordua baieztatu gabe – Emakumearen Etxean  
Osasun eta Inmigratioari buruzko jardunaldia, Balmasedako anbulatorio-ko langileei zuzenduta.

## • Lehiaketa "Villa de Balmaseda" erakusleihen lehiaketa

**Hilaren 2an**, 20:30ean – Kultur Etxean Erakusleihorik onenei saria emango zaie eta Merkatarien Elkartearen 500€ balio-txartelaren irabazlea zein den jakinaraziko da

## • Umeentzako jarduerak

**GHP 08**  
**Hilaren 2, 3 eta 4an** (abenduan 26tik 30era arte, biak barne) – 12:00etatik 14:00etara eta 17:00etatik 20:00etara – Udal Frontoian.

Aisialdirako alternatibak adin guztietako umeentzat, eta urtarrilaren 3an gurasoentzako eguna.

## • Zinea

**Apaloossa**  
**Hilaren 4an eta 5ean**, 19:30ean – Klaret Antzokia  
Prezioa: 3,50€. Umeak eta jubilatuak 2,50€. 13 urtetik gorakoentzat.

## • Zinea

**Asteko egitaraua**  
**Urtarrilaren 4tik aurrera:** igandeetan 17:00etan eta 19:30ean, eta asteleheneetan 19:30ean – Klaret Antzokia  
Prezioa: 3,50€. Umeak eta jubilatuak 2,50€.

Urtarriletik aurrera haurrentzako zinea izango du guztiak berriro igande eta asteleheneetan (hamabostean behin). Agenda honetan agertzen ez diren filmen berri emango du Udalberriak aldizkariak.

## • Haur zinea

**Madagascar II**  
**Hilaren 4an**, 17:00etan – Klaret Antzokia

**Hilaren 6an**, 18:00etan – Klaret Antzokia. Prezioa: 2€  
Marrakzi bizidunetako pelikula adin guztietako pertsonentzat

## • Tradizioa

**Errege Magoen Kabalgata**  
**Hilaren 5ean** 18:00etan, Enkarterri etorbidean  
Ekialdeko Errege Magoak Balmasedara datoz karrozetan eta desfilea Enkarterri etorbidean hasi eta San Severino plazan amaituko da, Martín Mendia kaletik igaroz. Plazan umeekin egongo dira.

## • Balleta

**"Marco Poloren bidaia" Errusiako Ballet Nazionala**  
**Hilaren 9an**, 20:30ean – Klaret Antzokian  
Prezioa: 12€  
Ikuskizun bizia eta koloretsua izango da eta oholta ganean Marco Poloren bidaia kontatzen 30 artista baino gehiago egongo dira (dantzariak, akrobatak eta musikariak).

## • Kontzertua

**Mucho Bellamy**  
**Hilaren 10ean**, 20:30ean – Klaret Antzokia  
Prezioa: 2€  
Balmasedako Txipurrik eta Itxasok osatutako bikoteak kontzertu akustiko intimista eskainiko dute. Hainbat artistaren bertsioak entzungo ditugu, esaterako, Aute, Amaral, The Beatles edo The Rolling Stonesenak.

## • Haur zinea

**Bolt**  
**Hilaren 11n**, 17:00etan – Klaret Antzokia  
Prezioa: 2€  
Marrakzi bizidunetako pelikula familiarako kide guztientzat.

## • Zinea

**Un gran día para ellas**  
**Hilaren 11n eta 12an**, 19:30ean – Klaret Antzokia  
Prezioa: 3,50€. Umeak eta jubilatuak 2,50€.

Zinea 7 urtetik gorakoentzat.

## • Jardunaldi teknologikoa

**"Internet Zuretzat" autobusa**  
**Hilaren 13an** – Goizez 10:30etik 12:30era eta arratsaldean 17:00etatik 19:00etara – Frontoiko parkean.  
Eusko Jaurlaritzaren ekimen honek internet pertsona helduei hurbiltzea du helburu. Jarduera honetan Euskaltelek lagundu du. Izena eman Udaltxean (946800000, Nagorez galdetu).

## • Lehiaketa

**"Villa de Balmaseda" Literatura, Olerki eta Marrakzi Lehiaketaren sari banaketa**  
**Hilaren 16an** 18:00ean – Klaret Antzokia  
Gabonetako egitarauari amaierako emateko, egun horretan lehiaketaren irabazlearen izenak jakinaraziko dira.

## • Erakusketa

**Luis Bayoren Margo-lanak**  
Inaugurazioa hilaren 16an, 19:30ean. Urtarrilaren 16tik 31ra – Kultur Etxearen erakusketa aretoan  
Luis Bayo margolariaren erakusketa.

## • Kontzertua

**Azkoaga musika-banda: "Balmasedaren Urteurreneko Kontzertua"**  
**Hilaren 24an**, 20:00etan – Klaret Antzokian  
Doan  
Banda Azkoagaren kontzertua hiribiduaren sorreraren urteurrena ospatzeko.



# Balmaseda Gozatuz

Enero • Febrero • Marzo 2009

## Ballet Nacional de Rusia

LA AUTÉNTICA LEYENDA

"LOS VIAJES DE MARCO POLO"

O "EL LIBRO DE LAS MARAVILLAS"

Interpretado por el  
BALLET NACIONAL DE RUSIA  
DE IVAN GROMAKOV



2009 Urtarrila • Otsaila • Martxo

# Enero

## • Taller

**Asistencia a las personas inmigrantes en la consulta de atención primaria**  
Fecha y hora pendiente de confirmar.  
– Casa de la Mujer  
Jornada de Salud e Inmigración dirigida a los y las trabajadoras del ambulatorio de Balmaseda.

## • Concurso Concurso de Escaparates "Villa de Balmaseda"

**Día 2** – 20:30 horas – Kultur Etxea  
Además de premiar a los mejores escaparates, en este acto se conocerá a la persona ganadora de un bono de 500€ donado por la Asociación de Comerciantes.

## • Actividades Infantiles

**PIN 08**  
**Días 2, 3 y 4** (En diciembre del 26 al 30, ambos inclusive) – De 12:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 horas – Frontón Municipal  
Alternativas de ocio para todas las edades infantiles y el sábado 3 de enero la tan demandada jornada para padres y madres.

## • Cine

**Apaloossa**  
**Días 4 y 5** – 19:30 horas – Klaret Antzokia  
Precio: 3,50€, público infantil y personas jubiladas 2,50 euros.  
Sesión de cine no recomendada a menores de 13 años.

## • Cine

**Programación semanal**  
**A partir del 4 de enero:** Domingos 17:00 y 19:30 horas y lunes 19:30 horas – Klaret Antzokia  
Precio: 3,50€, público infantil y personas jubiladas 2,50€.

A partir de enero vuelve la programación semanal de cine los domingos y lunes, con una película infantil quincenal. Se informará puntualmente en la revista Udalberriak de las películas aún no confirmadas que no aparecen en esta agenda.

## • Cine infantil

**Madagascar II**  
**Día 4** – 17:00 horas – Klaret Antzokia  
**Día 6** – 18:00 horas – Klaret Antzokia  
Precio: 2€  
Cine para todos los públicos con esta divertida película de dibujos animados.

## • Tradición

**Cabalgata de los Reyes Magos**  
**Día 5** – 18:00 horas – Desde la Avenida Encartaciones. Sus Majestades los tres Reyes Magos de Oriente visitarán Balmaseda desfilando con sus carrozas desde la Avenida Encartaciones hasta la plaza San Severino, pasando por Martín Mendia. En la plaza recibirán a todos los niños y niñas que quieran saludarlos.

## • Ballet

**Ballet Nacional de Rusia "Los viajes de Marco Polo"**  
**Día 9** – 20:30 horas – Klaret Antzokia  
Precio: 12€



Un espectáculo vivo y colorido con más de 30 artistas en escena entre bailarines, acróbatas y músicos que nos contarán la leyenda de los viajes de Marco Polo.

## • Concierto

**Mucho Bellamy**  
**Día 10** – 20:30 horas – Klaret Antzokia  
Precio: 2€  
El dúo balmasedano formado por Txipurri y Itxaso presenta un concierto acústico intimista con versiones de diferentes artistas, desde Aute y Amaral hasta The Beatles y The Rolling Stones.

## • Cine infantil

**Bolt**  
**Día 11** – 17:00 horas – Klaret Antzokia  
Precio: 2€  
Otra divertida película de dibujos animados para disfrutar en familia.

## • Cine

**Un gran día para ellas**  
**Días 11 y 12** – 19:30 horas – Klaret Antzokia  
Precio: 3,50€ público infantil y personas jubiladas 2,50€.  
Sesión de cine no recomendada a menores de 7 años.

## • Jornada tecnológica

**Autobús "Internet Zuretzat"**  
**Día 13** – Por la mañana de 10:30 a 12:30 horas y por la tarde de 17:00 a 19:00 horas – Parque del Frontón  
Esta iniciativa del Gobierno Vasco, junto con Euskaltel, pretende acercar el mundo de internet a las personas adultas. Apuntarse en el Ayuntamiento (946800000, preguntar por Nagore).

## • Concurso

**Concursos de Literatura, Pintura y Poesía**  
**Día 16** – 18:00 horas – Klaret Antzokia  
Este día conoceremos los nombres de las y los ganadores de estos concursos que despiden la programación navideña.

## • Exposición

**Pinturas de Luis Bayo**  
Inauguración día 16 a las 19.30 horas. Del 16 al 31 de enero – Sala de exposiciones de la Kultur Etxea  
Exposición de pintura del autor Luis Bayo.

## • Concierto

**Banda Azkoaga "Concierto Aniversario de Balmaseda"**  
**Día 24** – 20:00 horas – Klaret Antzokia  
Gratuito  
La Banda Azkoaga ofrecerá un concierto para conmemorar el aniversario de la fundación de la Villa.

# Febrero

# Otsaila

# Marzo

# Martxoa

## • Taller Salud sexual y reproductiva para mujeres inmigrantes

Fecha y hora pendiente de confirmar  
- Casa de la Mujer  
Jornada de Salud e Inmigración dirigida a las personas inmigrantes.

## • Charla Cuenta Viajes

Fecha y hora pendientes de confirmar.  
Como el pasado año, tendremos la oportunidad de disfrutar de los proyectos ganadores del concurso Balmaseda Bidaiatzen II narrados por sus propios autores y autoras.

## • Balmaseda txiki-kluba Ludoteca infantil

Todos los martes y jueves - De 17:00 a 20:00 horas - Kultur Etxea  
Lugar de ocio para las y los más pequeños del municipio (de 3 a 6 años) que contará con la asistencia de dos monitoras.

## • Teatro infantil Kanpanilla eta Peter Panen Itzala

**Día 8**-18:00 horas - Klaret Antzokia  
Precio: 3€  
La compañía Txalo Producciones nos ofrece la historia de Peter Pan contada por el hada Kanpanilla.

## • Teatro infantil Nora zoaz Txanogorritxu

**Día 11** - Dos sesiones: 10:00 horas y 11:45 horas - Klaret Antzokia  
Esta es la historia de dos viajes, el de Caperucita y el del Lobo, que, entremezclándose a ratos, transcurren en dos mundos paralelos: el escénico y el audiovisual.

## • Balmaseda txiki-kluba Sábados Super-Ocio

**Día 14** - De 10:00 a 13:00 horas  
Actividades variadas, deportivas, lúdicas, culturales... Propuesta para los niños y niñas a partir de 6 años.

## • Balmaseda txiki kluba Talleres Saber +

**Día 14** - De 17:00 a 20:00 horas - Carpa municipal  
Con esta propuesta para los niños y niñas de 6 años en adelante, contaremos con actividades variadas y temáticas (magia, ruedas, grafitos, percusión, capoeira, circo, etc.)



"Protagonista de Marica de Playa"

## • Concierto Música Folk "Bailes Vespertinos"

**Día 14** - 20:00 horas - Klaret Antzokia  
Gratuito  
Música folk con los artistas Diego Garlarz, Carlos Beceiro y Marco Crescí.

## • Teatro Marika de playa

**Día 15** - 19:30 horas - Klaret Antzokia  
Precio: 8€ anticipada, 10€ en taquilla.  
Otra divertida comedia de la famosa compañía de teatro Glu Glu, con el conocido actor Patxi Pérez.

## • Fiestas Carnavales

**Días 21 y 24**  
Un año más celebraremos la fiesta de Carnavales. Ver programa aparte.

## • Foro Foro de Participación Ciudadana

**Agenda Local 21**  
**Día 25** - 18:30 horas - Kultur Etxea  
Foro de participación donde todas las personas interesadas en aportar ideas y sugerencias sobre la mejora de la calidad de vida, el respeto al medio ambiente y la mejora de nuestra Villa en general, están invitadas.

## • Concurso Cartel y Slogan con motivo del Día Internacional de Lucha contra el Racismo y la Xenofobia

Plazo de entrega **Día 26** - Área de Inmigración del Ayuntamiento  
Con este concurso, dirigido a jóvenes a partir de los 12 años, se pretende hacer reflexionar sobre la temática del racismo y la xenofobia.

## • Tailerra Sexu eta ugalketa osasuna, emakume etorkinei zuzenduta

Data eta ordua baieztatu gabe - Emakumearen Etxea  
Osasun eta inmigratioari buruzko jardunaldia etorkinei zuzenduta

## • Solasaldia Bidaia kontalaria

Data eta ordua baieztatu gabe laz bezalaxe, Balmaseda Bidaiatzen II. lehiaketaren proiektu irabazleak ezagutuko ditugu, egileen beraien eskutik.

## • Balmaseda txiki-kluba Haur ludoteka

Hilaren astearte eta osteguneta, 17:00etatik 20:00ak arte - Kultur Etxea  
Hiru urtetik sei bitarteko umeentzako aisialdi giroa, bi begiraleekin.

## • Haurantzako antzerkia Kanpanilla eta Peter Panen Itzala

**Hilaren 8an**, 18:00etan - Klaret Antzokia  
Precio: 3€  
Txalo Producciones konpainiaren eskutik, Kanpanilla maitagarriak Peter Pan-en istorioa kontatuko digu.

## • Haur antzerkia Nora zoaz Txanogorritxu

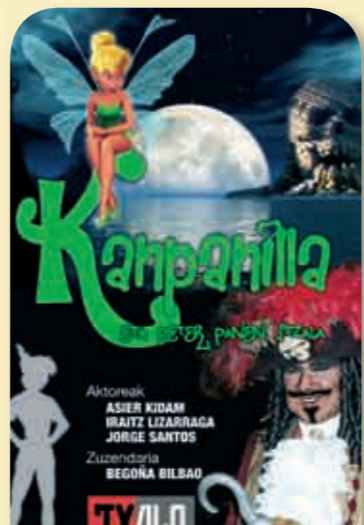
**Hilaren 11n** - Saio bi: 10:00etan eta 11:45ean - Klaret Antzokia  
Bi bidaiaren istorioa da, Txanogorritxurena eta otsoarena, eta istorio horiek bi mundu paralelotan gertatzen dira, tarteka nahastuta: mundu eszenikoan eta ikus-entzunezkoan.

## • Balmaseda txiki-kluba Super Ocio Larunbatak

**Hilaren 14an**, 10:00etatik 13:00ak arte  
Ekintza desberdinak: kirola, kultura, aisialdia... Sei urtetik gorako umeentzako.

## • Balmaseda txiki-kluba Tailerrak Saber+

**Hilaren 14** - 17:00etatik 20:00ak arte - Udal-Karpan  
6 urte gorako umeentzat den proposamen honen bidez, ekintza tematikoak eta desberdinak (magia, gurpilak,



grafitoak, perkusioa, capoeira, zirkoa etab.)

## • Kontzertua "Bailes Vespertinos" folk musika

**Hilaren 14an**, 20:00etan - Klaret Antzokia  
Doan  
Folk musika Diego Garlarz, Carlos Beceiro eta Marco Crescí artisten eskutik.

## • Antzerkia Marika de playa

**Hilaren 15ean**, 19:30ean - Klaret Antzokia  
Precio: 8 euro alde zuzenetik erosi gero eta 10 euro txarteldegian  
Glu Glu antzerki talde ospetsuaren beste komedia dibertigarri bat Patxi Pérez aktore ezagunarekin.

## • Jaiak Inauteriak

**Hilaren 21ean eta 24an**  
Aurten ere Inauteriak ospatuko ditugu. Ikusi egitaraua.

## • Foroa Herriarren partaidetzako Tokiko Agenda 21eko foroa

**Hilaren 25ean**, 18:30ean - Kultur Etxea  
Gure herriaren bizi-kalitatea, ingurumen babesa eta, oro har, gure herria hobetzeko ideiak eta iradokizunak aurkeztu nahi dituzten pertsona guztiak daude gonbidatuta partaidetzako forora.

## • Lehiaketa Arrazakeria eta Xenofobiaren aurkako Nazioarteko Eguna

Lehiaketa 12 urtetik gorako guztiei dago zuzenduta eta arrazakeria eta xenofobiaren inguruko hausnarketa eragin nahi du.

## • Taller Información sobre la organización y acceso a servicios sanitarios

Fecha y hora pendiente de confirmar  
- Casa de la Mujer  
Jornada de Salud e Inmigración dirigida a las personas inmigrantes.

## • Balmaseda txiki-kluba Ludoteca infantil

Todos los martes y jueves - De 17:00 a 20:00 horas - Kultur Etxea  
Lugar de ocio para las y los más pequeños del municipio (de 3 a 6 años) que contará con la asistencia de dos monitoras.

## • Charla Las condiciones laborales de las trabajadoras domésticas inmigrantes

**Día 3** - Hora por confirmar - Casa de la Mujer  
Charla ofrecida por la Asociación Malen Etxea, cuyo objetivo es promocionar a la mujer y en particular a la mujer inmigrante.

## • Actividad Medioambiental Zuhaitz Eguna

**Día 4** - 10:00 horas - Salida desde la plaza San Severino  
Un año más se incidirá en la protección y el acercamiento a la naturaleza en este día en el que se plantarán varias especies de árboles.

## • Concurso Entrega de premios del concurso "Cartel y Slogan con motivo del Día Internacional de Lucha contra el Racismo y la Xenofobia"

**Día 4** - 19:00 horas - Kultur Etxea  
Entrega de los premios al mejor cartel y slogan basados en el respeto, la tolerancia y en las actitudes contra el racismo y la intolerancia.

## • Balmaseda txiki-kluba Sábados Super-Ocio

**Día 7** - De 10:00 a 13:00 horas  
Actividades variadas, deportivas, lúdicas, culturales... Propuesta para los niños y niñas a partir de 6 años.

## • Balmaseda txiki-kluba Talleres Saber +

**Día 7** - De 17:00 a 20:00 horas - Carpa municipal.  
Con esta propuesta para los niños y niñas de 6 años en adelante, contaremos con actividades



variadas y temáticas (magia, ruedas, grafitos, percusión, capoeira, circo, etc.)

## • Conmemoración Día Internacional de la Mujer

**Día 8**  
Diversas actividades relacionadas con la Mujer y la Igualdad. Ver programa aparte.

## • Teatro Las Gallegas

**Día 8** - 19:30 horas - Klaret Antzokia  
Precio: 4€ anticipada y 6€ en taquilla.  
En la frontera entre el teatro cómico y el clown, Las Gallegas nos descubren su peculiar visión de un viaje a través de la muerte.

## • Documental "Flores de Luna"

**Día 18** - 19:30 horas - Kultur Etxea  
Con motivo de la celebración del Día Internacional de Lucha contra el Racismo y la Xenofobia (21 de marzo) se ofrecerá un documental con esta temática.

## • Espectáculo musical "Mozart"

**Impromptu**  
**Día 20** - 20:00 horas - Klaret Antzokia  
Doan  
Combinación de música clásica con imágenes que narran la vida y obra de Mozart.

## • Pin Mini Pin

**Día 22** - De 10:00 a 14:00 horas y de 16:00 a 20:00 horas - Plaza San Juan  
Jornada completa, llena de juegos variados, enfocados a menores entre 2 y 15 años, donde encontrarán talleres, fiesta y diversión.

# Abril

## ADELANTAMOS

• Concierto  
Banda de la Ertzaintza  
**Día 4** - 20:00 horas - Klaret Antzokia  
Gratuito

## • Tailerra Osasun zerbitzuen antolakuntzari eta zerbitzuak eskuratzeari buruzko informazioa

Data eta ordua baieztatu gabe - Emakumearen Etxean  
Osasun eta inmigratioari buruzko jardunaldia etorkinei zuzenduta

## • Balmaseda txiki-kluba Haur ludoteka

Hilaren astearte eta ostegun guztietan - 17:00etatik 20:00etara - Kultur Etxea  
Hiru urtetik sei bitarteko umeentzako aisialdi giroa, bi begiraleekin.

## • Solasaldia Etxeko langile etorkinen lan-baldintzak

**Hilaren 3a**. Ordua baieztatu gabe. Emakumearen Etxean  
Malen Etxea elkarteak emango du hitzaldia; jarduera honen helburua emakumeak eta, batez ere, emakume etorkinak sustatzea da.

## • Ingurumeneko jarduera Zuhaitz Eguna

**Hilaren 4an**, 10:00etan - Irteera San Severino plazatik  
Zuhaitz espezie ezberdinak landatuko dira eta naturaren babesa eta ezagutzaren nabarmenduko dira egun horretan.

## • Lehiaketa "Arrazakeria eta Xenofobiaren aurkako Nazioarteko Eguna"ren kartel eta leloaren lehiaketaren sari banaketa.

**Hilaren 4an**, 19:00etan - Kultur Etxea  
Begirunean, tolerantzian eta arrazakeriaren aurkako jarreretan oinarritutako kartel eta lelorik onenen sariak.



## • Balmaseda txiki-kluba Super Ocio Larunbatak

**Hilaren 7an**, 10:00etatik 13:00ak arte  
Ekintza desberdinak: kirola, kultura, aisialdia... Sei urtetik gorako umeentzako.

## • Balmaseda txiki-kluba Tailerrak Saber+

**Hilaren 7** - 17:00etatik 20:00ak arte - Udal-Karpan.  
6 urte gorako umeentzako den proposamen honen bidez, ekintza tematikoak eta desberdinak (magia, gurpilak, grafitoak, perkusioa, capoeira, zirkoa etab.)



## • Urteurrena Emakumearen Nazioarteko Eguna

**Hilaren 8an**  
Emakume eta berdintasunarekin zerikusia duten jarduerak. Ikusi egitaraua.

## • Antzerkia Las Gallegas

**Hilaren 8an**, 19:30ean - Klaret Antzokia  
Precio: 4€ alde zuzenetik erosi gero eta 6€ txarteldegian.  
Antzerki komiko eta clown artean dago lan hau. Las Gallegasek heriotzaren bidez azalduko digute bidaia baten ikuskera berezia.

## • Dokumentala "Flores de Luna"

**Hilaren 18an** 19:30ean - Kultur Etxea  
Arrazakeria eta Xenofobiaren aurkako Nazioarteko Eguna dela eta (martxoaren 21ean), gai horri buruzko dokumentala eskainiko da.

## • "Mozart" musika ikuskizuna

**Impromptu**  
**Hilaren 20an**, 20:00etan - Klaret Antzokia  
Doan  
Musika klasiko, Mozarten bizitza eta obra kontatzen duten irudiekin nahastuta.

## • GHP GHP Txikia

**Hilaren 22an** - 10:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 20:00etara - San Juan Plazan  
Egun guztian zehar jolas desberdinak izango dira, guztiak 2 eta 15 urteko ume eta gazteei zuzendutakoak. Tailerrak, jaiak eta jolasa.

# Apirila

## AURRERATZEN DUGU

• Kontzertua  
Ertzaintzen musika banda  
**Hilaren 4an**, 20:00etan - Klaret Antzokia  
Doan

